

رازلاكس بالغين رازلاكس أطفال حقنة شرجية مُستقيمية

مادة فعالة:

كل قارورة حقنة شرجية تحتوي:

رازلاكس بالغين: 6.75 غرام جلسرين (Glycerin 6.75 g).

رازلاكس أطفال: 2.25 غرام جلسرين (Glycerin 2.25 g).

مواد غير فعالة في المستحضر- أنظر بند 6 "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة بامعان حتى نهايتها قبل أن تستعمل الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات مخصصة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية، توجه إلى الطبيب أو إلى الصيدلي.

عليك استعمال الدواء حسب التعليمات في البند 3 "كيف تستعمل الدواء؟" التي تظهر في هذه النشرة. استشر الصيدلي إذا كنت تحتاج معلومات إضافية. عليك توجه إلى الطبيب في حال تفاقمتمت علامات المرض (أعراض) أو لم تحسن بعد فترة قصيرة من العلاج.

1. لأي غرض مُخصص الدواء؟

يحتوي هذا الدواء على الجلسرين، الذي يسهل إخراج البراز. التأتير المسهل للدواء يحصل بسبب قدرة الجلسرين على تليين البراز وتنشيط حركات الأمعاء.

هذا الدواء مُخصص لعلاج الإمساك.

2. قبل استعمال الدواء:

- لا يجوز استعمال الدواء إذا:
 - كنت حساساً (أرجي) للمادة الفعالة (جلسرين) أو لأي واحد من المركبات الإضافية التي يحتوي عليها الدواء (المفضلة في بند 6 "معلومات إضافية").
 - كنت تعاني من نزيف مُستقيميّ، وأو شرجي أو من أي مشكلة أخرى مثل التهاب بواسير أو التهاب المُستقيم والقولون الزُّفِّي (hemorrhagic rectocolitis).

تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء

- يجب الحدّث مع الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال الدواء إذا:
 - الحاجة لمسهل تتبع من تعذّر غير متوقّع في أنماط الأمعاء (تواتر وطبيعة الإخراج) الذي يستمر لأكثر من أسبوعين (إمساك شديد).
 - يوجد فقر دم غير مفسّر (انخفاض في خلايا الدم الحمراء أو انخفاض في مستويات الهيموغلوبين بالدم).
 - يوجد انخفاض غير مفسّر بالوزن.

تعليمات الاستعمال:

- من الممكن استعمال رازلاكس في أي ساعة من اليوم.
- 1. امسك عنق القارورة وأثر السدادة حتى تكسر ختم الإغلاق.
- 2. ارفع الغطاء؛ لا تقبض القارورة القابلة للعضر في أي نقطة لأن ذلك من الممكن أن يؤدي أن يخرج المنتج للخارج بعد فتحه.
- 3. قم بترتيب الأنبوب بقطرة من المحلول.
- 4. ادخل الأنبوب لداخل فتحة الشرج وقم بصبر القارورة.
- 5. أخرج الأنبوب من فتحة الشرج، مع ضغط مستمر على القارورة المصعورة، وإرمها للقمامة.

إذا استعملت عن طريق الخطأ جرعة زائدة

في حال فرط الجرعة أو استعمال غير صحيح للدواء أو إذا بلع طفل من الدواء عن طريق الخطأ، يجب الاتصال بالطبيب فوراً أو التوجه لغرفة الطوارئ التابعة للمستشفى القريب مصطحباً عبوة الدواء مكتم.

لا يجوز تناول أدوية في الظلام! تحقق من المصلىق والجرعة في كل مرة تتناول فيها الدواء. ضع النظرات الطبية إذا كنت بحاجة لها.

إذا كانت لديك أسئلة إضافية بخصوص استعمال الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية:

كأي دواء، قد يؤدي استعمال رازلاكس بالغين أو رازلاكس أطفال لأعراض جانبية لدى جزء من المستخدمين. لا تفرغ من قراءة قائمة الأعراض الجانبية، من الممكن أن لا تعاني من أي واحدة منها. يجب إبلاغ الطبيب إذا لاحظت إجمارار، وخز أو ألم (تهيج) في فتحة الشرج.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يُذكر في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

التبليغ عن أعراض جانبية:

يمكن التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة من خلال الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود في الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجه إلى النموذج الإلكتروني للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق الدخول للرابط: <http://sideeffects.health.gov.il>

- يوجد ارتفاع في حرارة الجسم.

- يوجد تاريخ عائلي لسرطان المعى الغليظ أو أمراض أمعاء التهابية.

لا يجوز استعمال مواد مسهّلة إذا كان لديك ألم بطن، غثيان أو تقيؤ.

الاستعمال لدى الأطفال

الاستعمال لدى الأطفال أقل من جيل سنتين حسب توجيهات الطبيب المعالج فقط ووفقاً للجرعة المحددة من قبله.

يجب اتخاذ الحذر الشديد عند استعمال هذا الدواء لفترات مستمرة، لأن الأمر من الممكن أن يؤدي إلى اعتماد وحتى أيضاً حاجة لزيادة الجرعة بالتدريج (إدمان)، أو لمشاكل أخرى. استعمال زائد أو لفترات مستمرة من الممكن أن يؤدي لإسهال ولفقدان سوائل وفي حالات وخيمة حتى لضرر للأمعاء.

تفاعلات/تداخلات بين الأدوية:

إذا كنت تأخذ، أو أخذت في الأونة الأخيرة، أدوية أخرى، بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، أخبر الطبيب أو الصيدلي عن ذلك.

الحمل، الإرضاع والخصوبة

إذا كنت حامل أو مرضعة، تظنين أنك حامل أو تخططين للدخول في حمل، أطلي نصيحة الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال هذا الدواء. يمكن استعمال الجلسرين بفتحة الشرج خلال الحمل أو في الفترة ما بعد الولادة.

السياقة واستعمال الآلات

هذا الدواء لا يؤثر على القدرة على السياقة أو تشغيل الآلات.

3. كيف تستعمل الدواء؟

عليك أن تخصص مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا بخصوص الجرعة وطريقة العلاج بالدواء.

الجرعة الاعتيادية عادة هي:

رازلاكس بالغين:

قارورة واحدة للبالغين، 1-2 مرات في اليوم.

إذا لم يتخلص من البراز في الأسبوعين الأخيرين (إمساك شديد)، من الممكن أن ينصحك الطبيب باستعمال جرعتين في نفس الوقت.

لا يجوز استعمال لفترة مستمرة.

رازلاكس أطفال (فوق جيل سنتين):

قارورة واحدة للأطفال، 1-2مرات في اليوم.

إذا لم يتخلص الطفل من البراز في الأسبوعين الأخيرين (إمساك شديد)، من الممكن أن ينصحك الطبيب باستعمال جرعتين في نفس الوقت.

لا يجوز استعمال لفترة مستمرة.

الاستعمال لدى الأطفال أقل من جيل سنتين حسب توجيهات الطبيب المعالج فقط ووفقاً للجرعة المحددة من قبله.

لا يجوز تجاوز الجرعة الموصى بها.

لا يجوز البلع!

5. كيفية تخزين الدواء؟

- تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع ومجال رؤيتهم وبذلك تمنع التسمم. لا تسبب التقيؤ دون تعليمات صريحة من الطبيب!
- لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية يرجع إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- شروط التخزين: يجب التخزين في درجة حرارة دون 25 درجة مئوية.
- لا يجوز التخلص من الأدوية عن طريق النفايات المنزلية. استشر الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد قيد الاستعمال، بذلك تساهم في الحفاظ على البيئة.

6. معلومات إضافية

إضافة إلى المادة الفعالة، يحتوي الدواء أيضاً على:

Mauve fluid extract, chamomile fluid extract, wheat starch, purified water.

كيف يبدو الدواء وما هو محتو القارورة؟

العبوات تحتوي على سائل لزج بلون أصفر حتى بني.

أحجام العبوة المصادق عليها:

رازلاكس بالغين يسوق في عبوات من 6 قارورات 9 غرام. كل قارورة هي عبارة عن جرعة واحدة.
رازلاكس أطفال يسوق في عبوات من 6 قارورات 3 غرام. كل قارورة هي عبارة عن جرعة واحدة.

اسم صاحب الإمتياز والمستورد:

راز الصيديلة م.ض، شارع جيش هاعيتس 31، المنطقة الصناعية عيمك حيفر، إسرائيل.

أرقام التسجيل في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:

رازلاكس بالغين: 158-37-34394-00

رازلاكس أطفال: 158-38-34408-00

تم التصديق في تموز 2024.
للتبسيط وتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكور. بالرغم من ذلك، المعلومات في النشرة والدواء مخصصان لكلا الجنسين.

RAZP3209/16-02